

tile

book

W O O D C R A F T
la mia stanza preferita



W O O D C R A F T
my favourite room

RAGNO 



beige



marrone



bianco



grigio



antracite

Colors



W O O D C R A F T

LOOK INEDITO E CREATIVO PER

SPAZI DALLO SPIRITO CONTEMPORANEO

Unusual, creative looks for spaces with a contemporary spirit

Neuartiger, kreativer Look für Wohnwelten mit modernem Zeitgeist

Un look original et fantaisiste pour un esprit contemporain

Imagen inédita y creativa para espacios de espíritu contemporáneo

Оригинальность и креатив для создания современных интерьеров





Le naturali venature del legno emergono attraverso un effetto di verniciatura sulla superficie ceramica. Una lavorazione originale interpreta il nuovo formato 10x70, per uno stile ricercato ed attuale.

W O O D C R A F T

marrone



grigio



antracite



Wood's natural vein patterns emerge through a varnish-like effect on the ceramic surface. An original finish features on the new 10x70 size, for a sophisticated, modern style.

Die natürliche Holzmaserung zeigt sich durch einen besonderen Lackier-Effekt auf der Keramikoberfläche. Eine originelle Bearbeitung interpretiert das neue Format 10x70 in erlesenem, aktuellem Stil.

Sur la surface céramique, un effet peinture laisse apparaître les veines naturelles du bois. Un façonnage original interprète le nouveau format 10x70 pour faire place à un style raffiné et moderne.

El veteado natural de la madera emerge a través de un efecto barnizado en la superficie de la cerámica. Una elaboración original interpreta el nuevo formato 10x70 para crear un estilo refinado y moderno.

Натуральный рисунок дерева проступает через эффект окраски керамической поверхности. Оригинальная обработка нового формата 10x70 создает изысканный и актуальный стиль.



MARRONE

*Un prodotto versatile,
per ambienti pubblici
e privati, lascia spazio ad
interpretazioni creative
con richiami alla tradizione.*

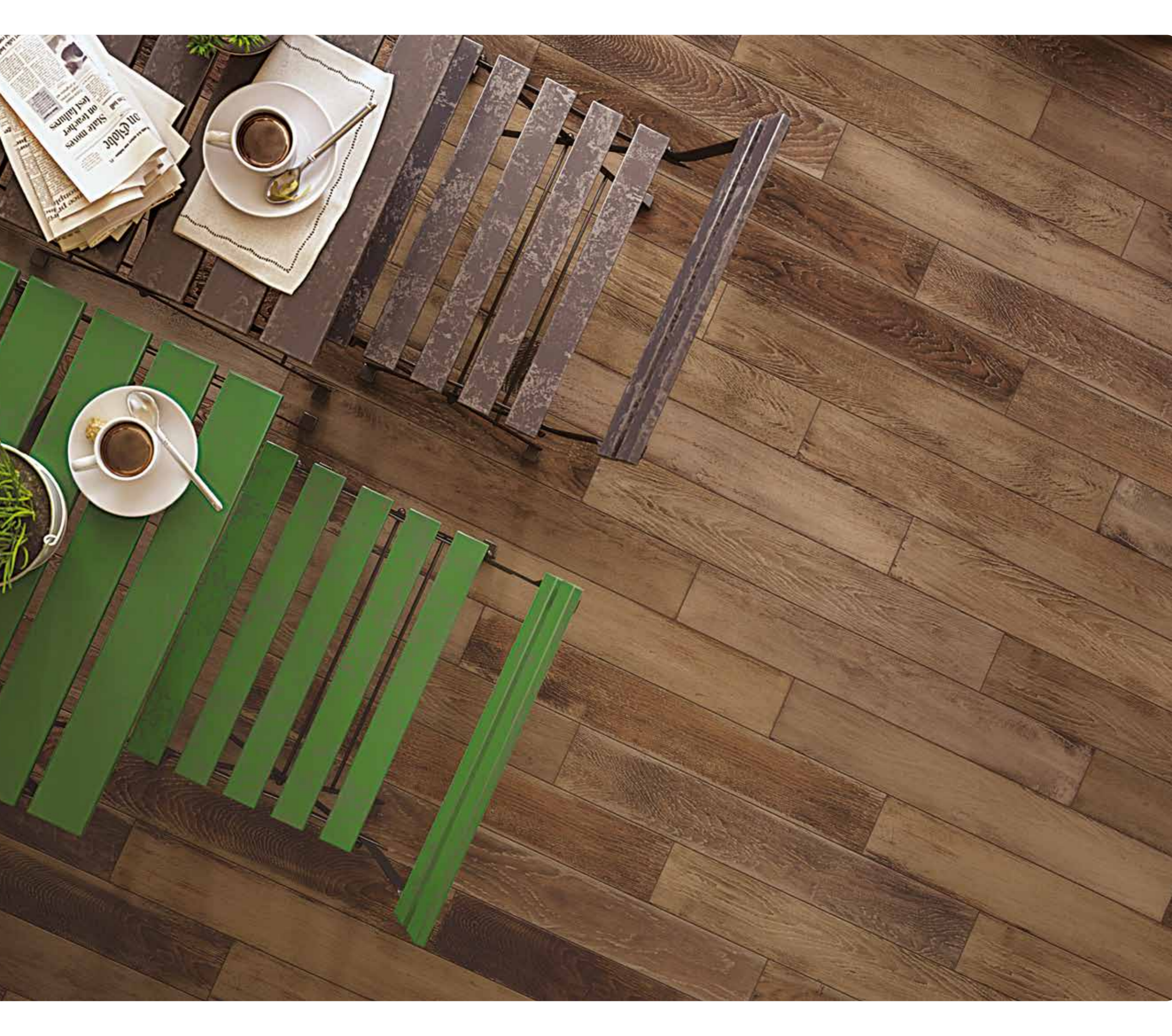
*A versatile product,
for public and private locations,
gives plenty of scope for
creative interpretations with
traditional references.*

*Ein vielseitiges Produkt
für öffentliche und private
Bereiche, das Raum für
kreative Interpretationen mit
traditionellen Anklängen bietet.*





R4LY
Woodcraft Marrone 10x70



R4LY
Woodcraft Marrone 10x70

MARRONE

*Un produit multifonction,
pour les projets publics
et privés, donne carte blanche
à l'imagination, avec un
soupçon de tradition.*

*Un producto versátil, para
entornos públicos y privados,
que admite interpretaciones
creativas con guiños a
la tradición.*

*Универсальное изделие,
предназначенное для
общественных и частных
интерьеров, оставляет место
для творческих решений,
не забывающих о традициях.*

G R I G I O

Contrasti cromatici e grafismi dal design originale personalizzano con armonia gli spazi dell'intimità.

Chromatic contrasts and graphic patterns boasting an original design customize intimate spaces with flair and style.

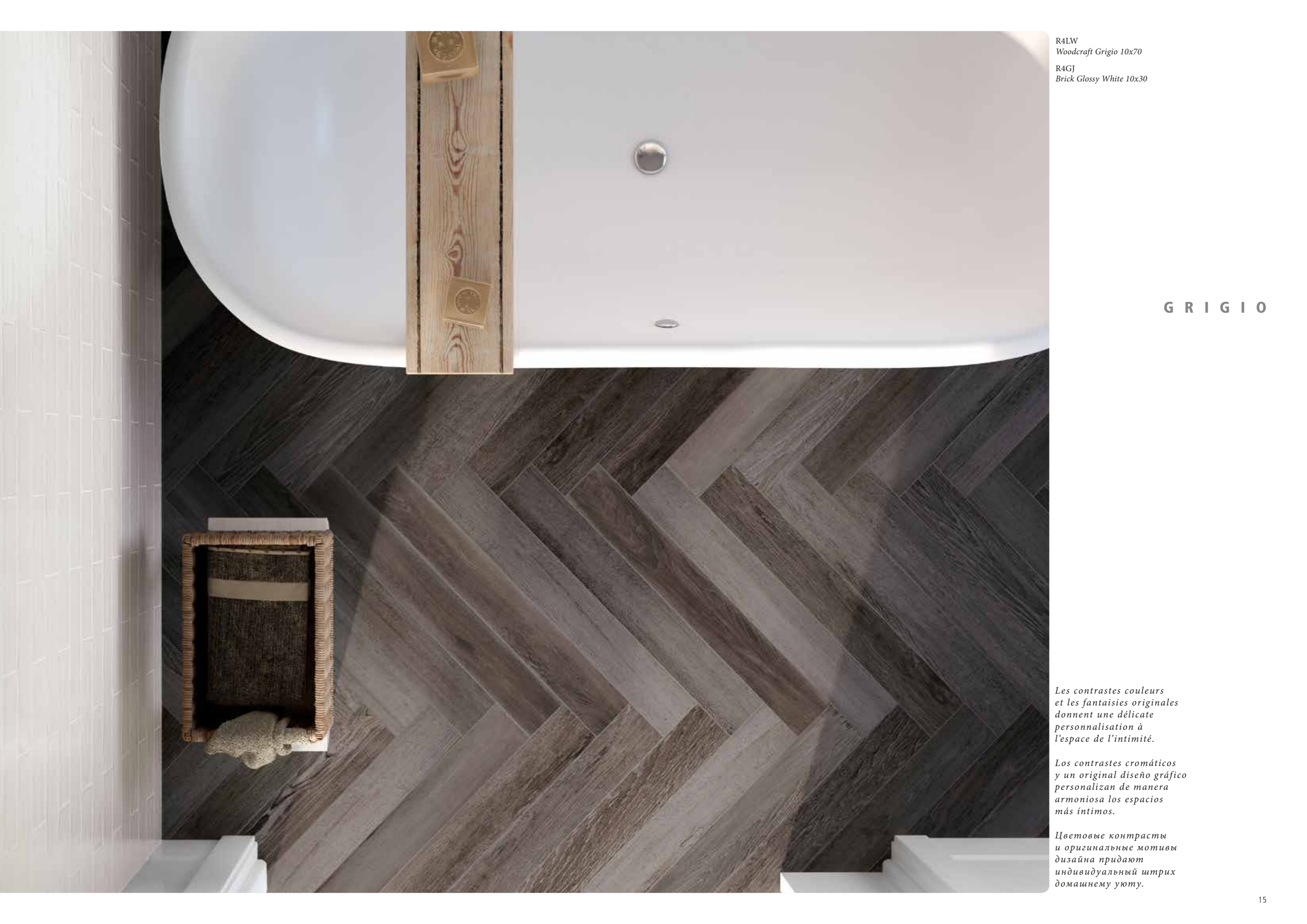
Farbkontraste und Strukturen mit originellem Design verleihen intimen Räumen eine besondere Ausstrahlung.





R4LW
Woodcraft Grigio 10x70

R4GJ
Brick Glossy White 10x30



R4LW
Woodcraft Grigio 10x70

R4GJ
Brick Glossy White 10x30

G R I G I O

*Les contrastes couleurs
et les fantaisies originales
donnent une délicate
personnalisation à
l'espace de l'intimité.*

*Los contrastes cromáticos
y un original diseño gráfico
personalizan de manera
armoniosa los espacios
más íntimos.*

*Цветовые контрасты
и оригинальные мотивы
дизайна придают
индивидуальный штрих
домашнему уюту.*

A N T R A C I T E

*Avvolgenti e ricercati effetti di stonalizzazione,
nella continuità visiva di una superficie
perfetta per ogni stanza della casa.*

*Warm, refined shade variations,
in the visual continuity of a surface
perfect for every room in the home.*

*Feine, geschmeidige Nuancierungseffekte
für die optische Einheitlichkeit einer perfekten
Oberfläche in jedem Raum des Hauses.*

*Un mélange de nuances séduisant et sophistiqué
apporte continuité visuelle à une surface
parfaite pour toutes les pièces de la maison.*

*Envolventes y sofisticados efectos de destonificación,
en la continuidad visual de una superficie
perfecta para cualquier habitación del hogar.*

*Мягкие и утонченные эффекты разных
цветовых тонов заметны в визуальной
непрерывности поверхности, отлично
вписывающейся в любое помещение дома.*





R4LX
Woodcraft Antracite 10x70

style

book

- Beige*
- Marrone*
- Bianco*
- Grigio*
- Antracite*



STYLES TEXTURES COLORS SIZES



SUGGERIMENTI DI STILE

Style suggestions

Anregungen für stilgerechte Gestaltungskonzepte

Suggestions de style

Sugerencias estilísticas

Рекомендации по стилю



Il cambio di posa sottolinea le diverse destinazioni d'uso, senza interrompere la percezione cromatica di uno spazio ampio ed articolato.

The change in laying pattern emphasises the rooms' different functions without interrupting the continuous colour of a large, complex space.

Der Wechsel in der Verlegetechnik akzentuiert die verschiedenen Anwendungsbereiche, ohne das Farbbild eines weitläufigen, vielgestaltigen Bereichs zu stören.

Les différentes poses attirent l'attention sur les multiples applications, sans briser la perception chromatique d'un espace vaste et complexe.

Los cambios en la colocación demarcan las diferentes aplicaciones de uso, sin interrumpir la percepción cromática de un espacio amplio y articulado.

Изменение укладки подчеркивает разное назначение, не нарушая цветовое восприятие большого и разностороннего пространства.



a

Una sensazione di morbida naturalezza, grazie alla scelta delle finiture e degli arredi in tonalità con i colori e le sfumature di Woodcraft.

A softly natural feeling, thanks to the choice of finishes and furnishings that match Woodcraft's colours and subtly varied shades.

Weiche, die Sinne verwöhnende Natürlichkeit, dank einer auf die Farben und Schattierungen der Reihe Woodcraft abgestimmten Auswahl von Wohn- und Einrichtungselementen.

Une sensation de suavité naturelle est transmise par la gamme des finitions et par le mobilier en accord avec les couleurs et nuances de Woodcraft.

Una sensación de delicada naturalidad, gracias a la elección de acabados y mobiliario a tono con los colores y los matices de Woodcraft.

Ощущение мягкой натуральности обусловлено выбором отделки и мебели, сочетающихся с цветами и оттенками коллекции Woodcraft.



b

L'abbinamento tra pavimento e rivestimento, nel contrasto tra superfici lucide e opache, accentua un raffinato effetto 'vintage', dal gusto contemporaneo.

The matching floor and wall coverings, with contrasting gloss and matt finishes, underline a sophisticated vintage effect in contemporary taste.

Die Matt-Glanz-Kontraste der Verbindung von Bodenbelag und Verkleidung betonen den erlesenen, aktuellen „Vintage“-Effekt.

L'union entre mur et sol, entre surfaces brillantes et mates, exalte une élégance « vintage » absolument contemporaine.

La combinación entre el pavimento y el revestimiento, en el contraste entre las superficies brillantes y opacas, acentúa un refinado efecto «vintage» de sabor contemporáneo.

Сочетание пола и настенной облицовки с контрастом глянцевых и матовых поверхностей подчеркивает изысканный винтажный эффект в современном вкусе.



c



Suggerimenti di stile e consigli pratici per vestire al meglio le stanze di Ragno. Protagonisti, insieme alle superfici ceramiche, gli arredi, i complementi e le finiture scelti per voi dai nostri interior designer.

Style suggestions and practical hints advice for the best results when decorating rooms with Ragno. The key items together with the ceramic coverings, the furniture, ornaments and finishes are chosen for you by our interior designers.

Anregungen und praktische Ratschläge für stilgerechte Raumgestaltungen mit Ragno. Stimmige Raumkonzepte durch ein harmonisches Zusammenspiel der keramischen Flächen mit Einrichtungsgegenständen und Wohnaccessoires, die unsere Innendesigner für Sie ausgewählt haben.

Des suggestions de style et des conseils pratiques afin de créer l'habit parfait pour les ambiances Ragno. Aux côtés des surfaces céramiques, les meubles, les accessoires et les finitions sont choisis pour vous par nos décorateurs d'intérieur.

Sugerencias estilísticas y consejos prácticos para revestir las habitaciones de la mejor manera con Ragno. Protagonistas, junto con las superficies cerámicas, los elementos decorativos, los complementos y los acabados, que nuestros interioristas seleccionan pensando en usted.

Рекомендации по стилю и практические советы для наилучшего оформления интерьеров от Ragno. Вместе с керамическими материалами главную роль играют мебель, предметы обстановки и отделки, которые выбирают для вас наши дизайнеры интерьеров.

tyle book



R4LZ Woodcraft Beige
10x70

H

R4LY Woodcraft Marrone
10x70

G

R4MA Woodcraft Bianco
10x70

H

R4LW Woodcraft Grigio
10x70

H

R4LX Woodcraft Antracite
10x70

H



tech info

*

Battiscopa ottenuto da taglio del fondo
Skirting cut from plain tile
Aus Grundfliese geschnittener Sockel
Plinthe obtenue par découpe du fond
Rodapié obtenido mediante corte del fondo
Плинтус, полученный методом нарезания фоновой плитки



Ragno è un brand di Marazzi Group S.r.l. che è membro del Green Building Council Italia, associazione che promuove la cultura dell'edilizia sostenibile energeticamente efficiente, rispettosa dell'ambiente contribuendo a migliorare la qualità della vita dei cittadini attraverso lo standard di certificazione Leed®.

Woodcraft grazie al contenuto di materiale riciclato contribuisce al raggiungimento dei crediti LEED / Thanks to its recycled material content, Woodcraft is eligible for LEED credits / Woodcraft trägt durch seinen hohen Recyclinganteil zur Zuerkennung der LEED®-Punkte / Avec son contenu recyclé, Woodcraft permet d'obtenir les crédits LEED / Gracias a contener material reciclado, Woodcraft contribuye a la consecución de los créditos LEED / Благодаря содержанию повторно использованного материала коллекция Woodcraft помогает набрать кредиты LEED



Variazioni irregolari da piastrella a piastrella. Una piastrella può differire totalmente nell'aspetto superficiale e colore da un'altra. Si consiglia di visionare la gamma cromatica prima della selezione del materiale.

Random differences from tile to tile. One tile may have totally different texture and colour from another. The colour range should be viewed before selecting the material.

Wesentliche Variationen von Fliese zu Fliese. Eine Fliese kann sich in Aussehen und Farbe komplett von einer anderen unterscheiden. Es wird empfohlen, das Farbsortiment vor der Auswahl des Materials zu prüfen.

Variations irrégulières entre les carreaux. L'aspect et la couleur peuvent être complètement différents d'un carreau à l'autre. Il est recommandé de consulter la gamme des couleurs avant de sélectionner le matériel.

Variaciones irregulares entre un azulejo y otro. Un azulejo puede ser completamente diferente de otro en el aspecto superficial y el color. Es aconsejable visualizar la gama cromática antes de seleccionar el material.

Неоднородные изменения на разных плитках. Каждая плитка может полностью отличаться по виду поверхности и цвету от другой. Перед отбором материала рекомендуется просмотреть цветовую гамму.

pezzi speciali / trims / spezialteile / pièces spéciales / piezas especiales / специальные изделия



BT.B.C.*
5x70

Woodcraft Beige	R4ND
Woodcraft Marrone	R4NC
Woodcraft Bianco	R4NE
Woodcraft Grigio	R4MZ
Woodcraft Antracite	R4NA

imballi / packaging / verpackungen / emballages / embalajes / упаковки

Scatole / Box / Karton / Boite / Caja / Коробки

Pallet / Pallet / Palette / Palette / Поддон



fondi / plain tiles / grundfliesen / fonds / fondos / фоновая плитка							
10x70	13	0,91	18,17	60	54,60	1090,12	9
pezzi speciali / trims / spezialteile / pièces spéciales / piezas especiales / специальные изделия							
5x70	BT.B.C.	15	10,50 ml	12,76			9

CARATTERISTICA CHARACTERISTIC EIGENSCHAFTEN CARACTERÍSTICA CARACTERÍSTICA ХАРАКТЕРИСТИКА	METODO DI PROVA TESTING METHOD PRÜFMETHODE MÉTHODE D'ESSAI MÉTODO DE PRUEBA МЕТОД ИСПЫТАНИЯ	UNITA DI MISURA MEASUREMENT UNIT MAßEINHEIT UNITE DE MESURE UNIDAD DE MEDIDA ЕДИНИЦА ИЗМЕРЕНИЯ	VALORI TIPICI MEDI AVERAGE TYPICAL VALUES TYPISCHE DURCHSCHNITTSWERTE VALEURS MOYENNES TYPIQUES VALORES TÍPICOS MEDIOS ТИПОВЫЕ ЗНАЧЕНИЯ	VALORI LIMITE PREVISTI ESTABLISHED LIMITS VORGEGEHENE GRENZWERTE VALEURS LIMITES PREVUES VALORES LIMITE PREVISTOS ПРЕДУСМОТРЕННЫЕ ПРЕДЕЛЬНЫЕ ЗНАЧЕНИЯ	NORMA DI RIFERIMENTO REFERENCE STANDARD BEZUGSNORM NORME DE REFERENCES NORMA DE REFERENCIA СТАНДАРТ ДЛЯ СРАВКИ
Tolleranze dimensionali Dimensions - Abmessungen Dimensions - Dimensiones Размерные допуски	ISO 10545_2	mm %	Conforme Compliant Konform Conforme Conforme Соответствует	7 ≤ N < 15 mm N ≥ 15	UNI EN 14411-G
Lunghezza e larghezza Length and width Länge und Breite Longueur et largeur Longitud y ancho Длина и ширина				± 0,9 mm ± 0,6% ± 2 mm ± 0,6%	
Ortogonalità - Rectangularity Rechtwinkligkeit - Orthogonalité Ortogonalidad - Ортогональность				± 0,75 mm ± 0,5% ± 2 mm ± 0,5%	
Spessore - Thickness Stärke - Epaisseur Espesor - Толщина				± 0,5 mm ± 5%	
Rettilinearità degli spigoli Edge straightness Rechtlinigkeit der Kanten Rectitude des arêtes Rectitud de las esquinas Прямолинейность кромок				± 0,75 mm ± 5% ± 1,5 mm ± 0,5%	
Planarità - Planarity Ebenflächigkeit - Planéité Planitud - Плоскостность				± 0,75 mm ± 0,5% ± 2 mm ± 0,5%	
Aspetto - Appearance Aspekt - Aspect Aspecto - Внешний вид			≥ 95%	≥ 95%	
Assorbimento d'acqua Water absorption Wasseraufnahme Absorption d'eau Absorción de agua Водопоглощение	ISO 10545_3	%	≤ 0,5	≤ 0,5 Valore singolo massimo 0,6% Maximum single value 0,6% Maximaler Einzelwert 0,6% Valeur unitaire maximale 0,6% Valor máximo individual 0,6% Максимальное отдельное значение 0,6	
Resistenza alla flessione Resistance to bending Biegefestigkeit Résistance à la flexion Resistencia a la flexión Сопротивление изгибу Modulo di rottura Modulus of rupture Bruchlast - Module de rupture Módulo de rotura Предел прочности при разрыве	ISO 10545_4	N/mm ²	≥ 35	R ≥ 35 Valore singolo minimo 32 Minimum single value 32 Geringer Einzelwert 32 Valeur unique minimale 32 Valor unico minimo 32 Минимальное отдельное значение 32	UNI EN 14411-G
Sforzo di rottura Breaking strength Bruchkraft Force de Rupture Esfuerzo de rotura Разрывное усилие	ISO 10545_4	N	Conforme Compliant Konform Conforme Conforme Соответствует	≥ 1300N	UNI EN 14411-G
Resistenza al gelo Frost resistance Frostbeständigkeit Résistance au gel Resistencia al helado Морозостойкость	ISO 10545_12		Resiste - Resists Widersteht - Résiste Resiste - Стойкий	In accordo alla norma In accordance with the standard Gemäss Conformément à la norme NF De conformidad con la norma В соответствии со стандартом EN ISO 10545-1	UNI EN 14411-G
Resistenza agli sbalzi termici Thermal shock resistance Widerstandsfähigkeit Temperaturschwankungen Résistance aux chocs thermiques Resistencia al choque térmico Стойкость к тепловым перепадам	ISO 10545_9		Resiste Resists Widersteht Résiste Resiste Стойкий	In accordo alla norma In accordance with the standard Gemäss Conformément à la norme NF De conformidad con la norma В соответствии со стандартом EN ISO 10545-1	UNI EN 14411-G

CARATTERISTICA CHARACTERISTIC EIGENSCHAFTEN CARACTERÍSTICA CARACTERÍSTICA ХАРАКТЕРИСТИКА	METODO DI PROVA TESTING METHOD PRÜFMETHODE MÉTHODE D'ESSAI MÉTODO DE PRUEBA МЕТОД ИСПЫТАНИЯ	UNITA DI MISURA MEASUREMENT UNIT MAßEINHEIT UNITE DE MESURE UNIDAD DE MEDIDA ЕДИНИЦА ИЗМЕРЕНИЯ	VALORI TIPICI MEDI AVERAGE TYPICAL VALUES TYPISCHE DURCHSCHNITTSWERTE VALEURS MOYENNES TYPIQUES VALORES TÍPICOS MEDIOS ТИПОВЫЕ ЗНАЧЕНИЯ	VALORI LIMITE PREVISTI ESTABLISHED LIMITS VORGEGEHENE GRENZWERTE VALEURS LIMITES PREVUES VALORES LIMITE PREVISTOS ПРЕДУСМОТРЕННЫЕ ПРЕДЕЛЬНЫЕ ЗНАЧЕНИЯ	NORMA DI RIFERIMENTO REFERENCE STANDARD BEZUGSNORM NORME DE REFERENCES NORMA DE REFERENCIA СТАНДАРТ ДЛЯ СРАВКИ
Coefficiente di dilatazione termica lineare Coefficient of linear thermal expansion Linearer Wärmeausdehnungs-Koeffizient Coefficient lineaire de dilatation thermique Coeficiente de dilatación térmica lineal Кoeffициент линейного теплового расширения	ISO 10545_8	MK ⁻¹	≤ 9	In accordo alla norma In accordance with the standard Gemäss Conformément à la norme NF De conformidad con la norma В соответствии со стандартом EN ISO 10545-1	UNI EN 14411-G
Resistenza alle macchie Resistance to staining Beständigkeit gegen Fleckenbildner Résistance aux produits tachants Resistencia a las manchas Стойкость к пятнообразованию	ISO 10545_14		classe 5 class 5 klasse 5 classe 5 categoria 5 класс 5	classe 3 minimo class 3 minimum Mind. klasse 3 classe 3 minimum categoria 3 mínimo минимум класс 3	UNI EN 14411-G
Resistenza ai prodotti chimici di uso domestico e sali per piscina Resistance to chemicals for household use and swimming pool salts Beständigkeit gegen Haushaltschemikalien und Zusätze für Schwimmbäder Résistance aux produits chimiques d'usage domestique et sels pour piscine Resistencia a los productos químicos para uso doméstico y sales para piscina Устойчивость к бытовым химическим средствам и солям для бассейнов	ISO 10545_13		GA	GB minimo GB minimum Mind. GB GB minimum GB mínimo Минимальный GB	UNI EN 14411-G
Resistenza agli acidi e alle basi Resistance to acids and bases Säure-und Laugenfestigkeit Résistance aux acides et aux bases Resistencia a los ácidos y a las bases Стойкость к кислотам и щелочам			GLA - GHA	Come indicato dal produttore As indicated by manufacturer Wie vom Hersteller angegeben Comme indiqué par le producteur En base a las intrucciones del productor Как заявлено изготовителем	UNI EN 14411-G
Resistenza dei colori alla luce Colour resistance to light exposure Farblichkeit unter Lichteinfluss Résistance des couleurs à la lumière Resistencia de los colores a la exposición de la luz Светостойкость цветов	DIN 51094		Conforme Compliant Konform Conforme Conforme Соответствует	Non devono presentare apprezzabili alterazioni di colore No sample must show noticeable colour modifications Aucun échantillon ne doit présenter d'altérations appréciables de couleur Kein Muster darf sichtbare Farbveränderungen aufweisen Ninguna muestra ha de presentar alteraciones apreciables de color Ни один из образцов не должен иметь значимых изменений цветов	
Resistenza allo scivolamento Skid resistance Rutschhemmung Résistance au glissement Resistencia al deslizamiento Сопротивление проскальзыванию	RAMP METHOD		R9	da R9 a R13 from R9 to R13 von R9 bis R13 de R9 à R13 de R9 a R13 от R9 до R13	DIN 51130 BGR 181*
Resistenza allo scivolamento Skid resistance Rutschhemmung Résistance au glissement Resistencia al deslizamiento Сопротивление проскальзыванию	PENDULUM		classe 1 class 1 klasse 1 classe 1 categoria 1 класс 1		ENV 12633 BOE N°74 del 2006
Resistenza allo scivolamento Skid resistance Rutschhemmung Résistance au glissement Resistencia al deslizamiento Сопротивление проскальзыванию	DIGITAL TRIBOMETER (D-COF)		> 0,42	> 0,42	ANSI 137.1:2012

* Pavimentazioni di ambienti lavorativi e zone operative con superfici sdrucciolevoli. - Flooring of work environments and operating areas with slippery surface. - Bodenbeläge für Arbeitsräume und Arbeitsbereiche mit Rutschgefahr. - Sols de locaux industriels et de zones de travail à surfaces dérapantes. - Pavimentaciones de zonas de trabajo y operativas con superficies resbaladizas. - Полы в рабочих помещениях и рабочих зонах со скользкими поверхностями.

GREEN PHILOSOPHY

ITALIAN DESIGN

Una passione antica e un grande rispetto per la "terra": amare la ceramica significa anche rispettare la natura, promuovendo azioni a tutela dell'ambiente e delle persone che ne fanno parte. Qualità certificata ed estetica innovativa fanno di Ragno il testimone autorevole di uno stile italiano inconfondibile e senza tempo, apprezzato in tutto il mondo.

A love with its roots in antiquity, and great respect for the earth and the clays it yields; loving ceramics also means loving nature, promoting actions to safeguard the environment and the people who belong to it. Certified quality and innovative design make Ragno a respected example of an unmistakable, timeless Italian style, popular and respected all over the world.

Ein leidenschaftliches Bekenntnis zur Tradition, ein respektvolles Verhalten gegenüber der „Erde“. Keramik lieben, bedeutet auch, die Natur schonen und Maßnahmen fördern zum Schutz der Umwelt und unserer natürlichen Lebensgrundlagen. Zertifizierte Qualität und innovative Ästhetik machen Ragno zum Inbegriff des unnachahmlichen italienischen Stils, dessen zeitlose Eleganz weltweit geschätzt ist.

Une passion ancestrale et un grand respect de la « terre », parce qu'aimer la céramique, c'est aussi respecter la nature, en mettant sur pied des initiatives pour protéger l'environnement et les personnes qui en font partie. La qualité certifiée et la modernité esthétique font de Ragno l'expression par excellence d'un style italien sans égal et sans âge, apprécié de par le monde.

Una pasión antigua y un profundo respeto para con la tierra: amar la cerámica también significa respetar la naturaleza, promoviendo acciones para la salvaguardia del medio ambiente y de las personas que lo habitan. Por su calidad certificada y su innovadora estética, la firma Ragno es una acreditada representante del inconfundible y atemporal estilo italiano, apreciado en el mundo entero.

Давнее увлечение и большое уважение к "земле" - любовь к керамике выражается также в охране природы, принимая меры по защите окружающей среды и проживающих в ней людей. Сертифицированное качество и инновационная эстетика делают Ragno авторитетным представителем неподражаемого итальянского стиля, не боящегося времени и пользующегося успехом во всем мире.



PROJECT
Marketing Ragno

CONCEPT - GRAPHIC DESIGN
Kuni Design Strategy

AGENCY
Ikos

STYLING
Ikos
Omina Advert
hanno collaborato
Marketing Ragno

3D
Omnia Advert

PRINT
Labanti e Nanni Industrie Grafiche srl

06.2015



